

BRYGGEBLADET'S LYNGUIDE TIL BØGERNE OM BRYGGEN

Bryggens historie på bog

Af Anne Rumland
redaktion@bryggebladet.dk

Er du interesseret i Bryggens historie, er der udgivet flere lokalhistoriske bøger og erindringer.

Særligt to bøger skiller sig ud og må hver især betegnes som et must at læse for alle lokalhistorisk interesserede.

Den ene »Islands Brygge – fra skepsis til succes« må regnes som grundbog numero uno. Barbara Zalewski går grundigt til værks i en faktuel og historiefaglig bog.

Den anden bog »Bryggen – den glemte bydel« er skrevet af Sussie Paddison, indfødt bryggebo og formand for den lokalhistoriske forening.

Den er uvurderlig blandt andet i kraft af sit fremragende billedmateriale. For enhver nybegynder såvel som gammel hobby-lokalhistoriker er den særdeles fornøjelig og interessant.

Bibliotekarens favorit

– Islands Brygge – fra skepsis til succes er bogen, hvis man vil vide noget om Islands Brygges historie: Hvordan bydelen opstod samt ideerne og tankerne bag.

Ordene er bryggeekspert og bibliotekar Claus Bundgaard.

– Barbara Zalewski har med Fra skepsis til succes været grundigt nede i arkiverne og undersøgt, hvem der agerede hvornår, forklarer han.

– Bogen tager udgangspunkt i de folk, der har spillet en rolle for Bryggens tilblivelse. Den handler om pengemændene og entrepre-

TO STANDARDVÆRKER

Bryggen – den glemte bydel, Sussie Elmann Paddison, 1995, 178 sider
Islands Brygges knap 100 årige historie i tekst og billeder.

Islands Brygge – fra skepsis til succes, Barbara Zalewski, 2004, 139 sider.
Om gaden Islands Brygges knap 100 årige historie.

Begge bøger kan lånes på Bryggens bibliotek eller købes i Bryggen Boghandel

nørerne, det vil sige alle dem, der opkøbte jorden for et århundrede siden, og alle deres planer gennemgås.

– Fra skepsis til succes handler om visionerne bag Bryggens udvikling. Fra dengang Islands Brygge ikke var andet end vand og lidt strand, og så op til i dag, fortæller Claus Bundgaard.

Fra skepsis til succes er ifølge Claus Bundgaard en velskevet og vidende bog, og han lægger ikke skjul på, at den er favoritten.

Det er den eneste bog, der giver det store forkromede overblik over Islands Brygges historie, mener Claus Bundgaard. Fra skepsis til succes er simpelthen det første professionelle værk om Bryggens historie.

Før den var Bryggen kun en parentes i Københavns historie. Eller en lillebror til det gamle Christianshavn, der – i modsætning til det unge Bryggen – kan prale af at have en historie helt tilbage til Christian IV's tid.



Claus Bundgaard fra biblioteket med de to standardværker om Bryggens historie. Hvis du vil vide mere om litteraturen om Bryggen, så sidder Claus inde med en stor ekspertviden, han gerne deler ud af. Foto: Ricardo Ramirez

Lyninterview med bibliotekaren

Af Anne Rumland
redaktion@bryggebladet.dk

Claus Bundgaard er bibliotekar på Bryggens bibliotek og hobby-specialist i Bryggens lokalhistorie.

Hvilken bog kommer til at ligge på dit natbord i juleferien?

– Det gør en af de nye middelalderkrimier – uden tvivl. Og det bliver ikke Da Vinci-mysteriet! Den er simpelthen for dårligt skrevet til, at jeg kan holde ud at læse den. Nej, det bliver formentlig en af Martin Jensens middelalderkrimier. Han har skrevet en hel serie af slagsen.

Hvilken bog vil du anbefale andre til deres juleferie?

– Det må blive en Eske Little-roman. Han har skrevet en fantastisk spændende middelalderroman, der hedder Magtspor og handler om en byfoged i Assens i 13-1400-tallet.

– Eller Tømmerens Datter. Den handler om en tømmerdatter, der forelsker sig i en pestrant mand. For at redde ham indgår hun en aftale med Gud om at gå i kloster, hvis den pestrante elskede overlever. Det gør han. Men senere fortryder hun sit liv i klosteret, og hun begiver sig ud på en lang rejse til Rom for at blive løst fra sit løfte.

Kan du anbefale skønlitteratur, hvor Bryggen er med?

– Ja, det skulle nok være et par kriminalromaner. »Skjult kamera« af Flemming Jarlskov., eller »Bag Døren« af Per Vadmand. Den ene handler om en kriminaldetektiv, som har kontor på Bryggen. Den anden handler om en midaldrende jazzmusiker bosat i Bergthorsgade. Han bliver rodet ud i et politisk, ekstremistisk miljø, da hans ukendte søn en dag opsøger ham.

Hvad er din tilknytning til Bryggen?

– Jeg har aldrig selv boet på Bryggen, men jeg har arbejdet her i tolv år, og så har jeg skrevet en guidebog til fire gåture på Bryggen. Men den er ved at være helt forældet, fordi Bryggen i mellemtiden har ændret sig kolossalt.

Hvem kommer på biblioteket?

– Vores bibliotek har næsten ikke nogle lånere i teenagealderen. Vores læsere har mest været studerende, ældre og småbørnsfamilier – for alle andre er hidtil flytter fra Bryggen, når lejlighederne bliver for små.

Hvad er din opfattelse af Bryggen?

– Bryggen er trådt ud af sin anonymitet inden for de seneste 5-10 år. Der bliver masser af stof at tage af, når den moderne Bryggehistorie engang skal skrives!

– Før i tiden var Bryggen stort set ikke kendt for andet end sojakage og militær – og sojakagen gjorde det uattraktivt at bo her. Den historie mangler i øvrigt stadigvæk at blive skrevet.

ERINDRINGSBØGER OM BRYGGEN

Der findes en hel vifte af erindringsbøger skrevet af personer, der har levet deres liv på Bryggen. Mange af dem er udgivet af Islands Brygges Apotek med Claus Bundgaard som redaktør. Her kan de også lånes eller købes.

Den mest populære hedder Nærmest berusende lykkelig (1993, 73 sider) og er skrevet af de to skoleveninder Annelise Sørensen og Vilma Lund Hansen, der stadigvæk bor på Bryggen. Bogen handler om en opvækst på Bryggen i 30'erne og 40'erne. De to piger voksede op på skyggesiden i den ejendom, der blev kaldt Marokko i Bergthorsgade, og der er barske, men også charmerende historier at tage af.

Bibliotekets hjemmeside har en udførlig liste over bøger med relation til Bryggen: www.bibliotek.kk.dk/bry (vælg punktet »Lokal« i menuen til venstre)



Have's TV-PC Service Egilsgade 30
Reparation og salg af TV - Video - Computere

Ny Computer
Ram
Harddiske
Lydkort
Motherboards
Opgradering

Acer TravelMate
Celeron M 420 / 1.6 GHz
RAM DDRII : 512 MB, HD : 60 GB
DVD±RW (+R dobbeltlag) / DVD-RAM
802.11b/g trådløs netværk
100 Mbit Lan, 56K modem
Win XP Home, Open Office
15.4" Widescreen TFT 1280 x 800

kr. 5340,- koreklar

Mån.-Fre. 17-19
Tlf.: 32544319

p i g g e l i n
designertøj og sko

Margit Brandt · Whiite · Angulus · Holly's
Bisgaard · Fruentimmer · Nanso · m. fl.

Mandag-fredag 10-18 Lørdag 10-14
Leifsgade 6 · Islands Brygge · Tlf 3257 1344

Glædelig jul til alle vores kunder

Kom ind i butikken og se vores flotte udvalg af **julebuketter, juledekorationer** m.m. Vi har åbent alle dage mellem jul og nytår

Blomster Cirklen
Leifsgade 5 · 32 57 19 10

Se vores webshop og bestil online på www.blomstercirklen.dk

Brug den hvis du har planer om at flashe lidt lokalhistorisk viden, når svigerfamilien eller børnebørnene kommer forbi til julehygge, eller hvis du bare er alment interesseret i lokale forhold.

Lyninterview med boghandleren

Af Anne Rumland
redaktion@bryggebladet.dk

Vibeke Cramer fra Bryggens Boghandel rådgiver gerne om bøger med lokalt omdrejningspunkt.

Hvilke bøger om Bryggen vil du anbefale?

– Faktisk synes jeg, at de nye audioture af Snoopy Rat er noget af det allerbedste. Man kan finde dem både på www.snoopyrat.dk, på www.podhead.dk og via kulturhusets www.k-i-b.dk. Efterhånden kan man downloade ret mange audioguides til sin i-pod. For eksempel kan man høre om lokalhistorien og arkitekturen på Bryggen, og de er rigtig gode og meget underholdende.

– Og så er der selvfølgelig de lokalhistoriske bøger om Bryggen, hvor jeg er specielt vild med Barbara Zalewskis bog (se også modstående side).

Hvad bliver årets julegavehit i bogbranchen?

– »Vi, de druknede« af Carsten Jensen. Helt klart. Den er ganske ny og er allerede ved at udkomme i andet oplag. Den sælger rigtig godt. Også her på Bryggen.

Hvilken bog kommer til at ligge på dit natbord i juleferien?

– Det må være første bind i »Gormenghast«-serien af Mervyn Peake. Den er endelig blevet oversat til dansk, og det skulle være en læseoplevelse af de helt store.

– Groan skriver i fantasygenren, og han er forløber for Tolkien. På en eller anden måde er han nu blevet gravet frem som arvtager til Tolkien, og han er stor – og bliver kun større.

– Derudover bliver det formentligt den sidste nye og oversatte bog af J.M. Coetze og Miriam Toews' »Livet som det kunne have været«.

– Når jeg læser Coetze, kommer jeg i tanke om, hvorfor litteratur er til! Der er en sult efter sproget, og litteraturen smager godt.

Hvilke bøger vil du anbefale Bryggebladets læsere?

– Generelt vil jeg anbefale dem at læse nogle af de mange internationale bøger, der bliver oversat til dansk for tiden.



Vibeke Cramer anbefaler, at du lytter til audio-turene om Bryggen, hvis du vil lære mere om lokalområdet. Og så sælger hun selvfølgelig også gerne bøger om Bryggen. Foto: Ricardo Ramirez

– Ud over Gyldendal er det nu også Forlaget Tiderne Skifter, der har givet sig i kast med oversættelserne. Det er både nye og gamle bøger, der oversættes, og

endelig sker det! Alle de bøger, jeg tager med hjem i juleferien, er netop nye oversættelser af internationale værker.

Hvad er din største læseoplevelse?

– Det er selvfølgelig Gabriel Garcia Marquez' »100 års ensomhed«. Det

er verdenslitteratur og fortællekunst, der vækker til genkendelse hos alle mennesker, uanset hvor i verden de måtte bo.

Hvad er din personlige favoritgenre inden for litteraturen?

– Jeg er til krimier. Uden tvivl. Dem sluger jeg.

Bryggens Dyreklinik

v/ dyrlæge Frede Kristensen



Dyrlægen træffes:

tirsdag 18.00-19.00
onsdag 8.00-17.00
torsdag 8.00-16.00

Også åbent for salg med mere:

mandag 13.00-18.00
tirsdag 8.00-13.00
fredag 9.00-14.00

Konsultation og sygebesøg for kæledyr efter aftale. Salg af foder, loppemidler, shampoo, m.m.

Egilsgade 12 ☎ 32 57 62 90



KERAMIK & GLAS FRA TRE PROFESSIONELLE VÆRKSTEDER.
1.OG 2. SORTERING. HUSK KONTANTER I STEDET FOR DANKORT!

julesalg

FREDAG D. 8.DEC. KL. 15-19 + LØRDAG D. 9.DEC. KL. 13-18
KIGKURREN 8 · 2300 KØBENHAVN S



aristo

café & restaurant



JULEN HAR MANGE TRADITIONER, OG EN AF DEM ER JULEFROKOST ELLER JULEMIDDAG, OG DET VIL VI IKKE LAVE OM PÅ. VI SYNES DOG, AT LIDT ÆNDRING KUNNE VÆRE PÅ SIN PLADS. SÅ DERFOR HAR VI LAVET TO MENUER TIL JER. DEN ENE ER VORES FASTE RESTAURANTMENU, SOM DU/I KAN BESTILLE, OM I ER 1 ELLER 70 PERSONER. VI HAR OGSÅ LAVET EN TRADITIONEL JULEMENU, MEN DEN ER KUN FOR SELSKABER PÅ MIN. 10 PERSONER OG SKAL BESTILLES MIN. 2 DAGE FORINDEN.

NYTÅRS MENU 2006-11-18

3 SLAGS ØSTERS

NATUREL MED CITRON OG DILD.
GRATINERET MED HOLLANDAISE OG RUCOLA.
POCHERET MED VINAIGRETTE.
CHAMPAGNE:
PHILIPPE PRIÉ BRUT, NEUVILLE-SUR SEINE

OVNBAGT TORSK

MED SENNEPSFLAN I KØRVELSUPPE..
CHAMPAGNE:
NICOLAS FEUILLATTE, BLANC DE BLANCS, MILLÉSIME 1999

TOURNEDOS AF OKSEMØRBRAD

MED POMMES FONDANT, EN GULERODSPURÉ OG TRÖFFELGLACE.
CHAMPAGNE:
CUVÉE GRAND SIÈCLE BRUT, LAURENT PERRIER, TOURS-SUR-MARNE, ÅRGANG 93-95-96

LUN MANDELTÆRTE

MED KÆRNEMÆLKSSORBET.
CHAMPAGNE:
VEUVE CLICQUOT PONSARDIN, VINTAGE RICH, MILLÉSIME 1999

EFTER MADEN SERVERER VI KAFFE MED PETIT FOUR OG KL. 24.00 VIL DER SELVFLØGELIG STÅ ET GLAS AFKØLET CHAMPAGNE.

PRIS FOR HELE ARRANGEMENT

999,-

FRA VORES CAFEMENU:

ROMAINE SALAT

MED STEGT FETA,
SYLTEDE RØDLØG & OLIVEN. 95,-

QUICHE

MED LAKS, PORRE,
MARINERET SALAT &
CREME FRAÎCHE. 99,-

KARTOFFELPORRESUPPE

MED BRØDCROUTONER OG
GRATINERET GEDEOST. 85,-

KLASSISK CARPACCIO

MED RUCOLA & PARMESAN. 89,-

SANDWICH

MED KYLLING, GRILLET
GRØNTSAGER,
BØFFELMOZZARELLA &
PESTO. 109,-

ARISTO BURGER

MED CHEDDAR, BACON,
TOMAT, TIMIANKARTOFLER
& KRYDDERURTEMAYONAISE. 109,-

CHARCUTERIETALLERKEN

ET UDVALG AF SKINKE, OST
OG PØLSE. SERVERES
MED SURT, HJEMMEBAGT
BRØD OG SMØR. 129,-

TOURNEDOS AF OKSEMØRBRAD

MED SMØRDAMPET
ROSENKÅL. 185,-

PORCHERET SLETHVAR

MED SAUCE NAGE. 175,-

OSTETALLERKEN

2 SLAGS 55,-
4 SLAGS 85,-
6 SLAGS 105,-

Café:

Man.-tors.: 11.00-21.30
Fre.: 11.00-22.00
Lør.: 10.00-22.00
Søn.: 10.00-20.30

Restaurant:

Man.-tors.: 17.30-21.30
Fre.: 17.30-22.00
Lør.: 17.30-22.00
Søn.: 17.30-20.30

Café et Restaurant Aristo

Islands Brygge 4 · 2300 København S

Bordreservation kan ske på

www.cafearisto.dk eller på tlf. 32 95 83 30